

---

**Presidenza: Lituania****SEDUTA SPECIALE DEL CONSIGLIO PERMANENTE  
(877<sup>a</sup> Seduta plenaria)**

1. Data: venerdì 29 luglio 2011

Inizio: ore 15.30

Fine: ore 16.00

2. Presidenza: Ambasciatore R. Norkus

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **DECISIONE RELATIVA ALL'ORDINE  
DEL GIORNO DELLA RIUNIONE  
SULL'ATTUAZIONE DEGLI IMPEGNI NEL  
QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA  
DEL 2011**

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1006 (PC.DEC/1006) relativa all'ordine del giorno della Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana del 2011, il cui testo è accluso al presente giornale.

Presidenza (CIO.GAL/157/11 OSCE+), Irlanda, Belarus (anche a nome della Federazione Russa) (dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla decisione), Svizzera, Federazione Russa, Kazakistan

Punto 2 dell'ordine del giorno: **ESAME DI QUESTIONI CORRENTI**

Nessuno

Punto 3 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Nessuno

4. Prossima seduta:

giovedì 1 settembre 2011, ore 10.00, Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1006  
29 July 2011

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**877<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.877, punto 1 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1006**  
**ORDINE DEL GIORNO DELLA RIUNIONE**  
**SULL'ATTUAZIONE DEGLI IMPEGNI NEL QUADRO DELLA**  
**DIMENSIONE UMANA DEL 2011**

Il Consiglio permanente,

richiamando la Decisione N.476 (PC.DEC/476) del 23 maggio 2002 concernente le modalità per le riunioni OSCE sulle questioni relative alla dimensione umana,

richiamando inoltre le disposizioni del Documento di Helsinki 1992, Capitolo I e Capitolo VI, paragrafo (9),

richiamando altresì la sua Decisione N.986 (PC.DEC/986) del 10 marzo 2011 relativa alle date della Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana (HDIM) del 2011 e la Decisione N.987 (PC.DEC/987) del 10 marzo 2011 sui temi per la seconda parte dell'HDIM 2011,

decide di adottare l'ordine del giorno della Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana del 2011, come riportato nell'annesso.

**ORDINE DEL GIORNO  
DELLA RIUNIONE SULL'ATTUAZIONE DEGLI IMPEGNI  
NEL QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA DEL 2011**

Varsavia, 26 settembre – 7 ottobre 2011

**Lunedì 26 settembre 2011**

- 10.00 – 13.00      Seduta plenaria di apertura
- 13.00 – 15.00      Pausa
- 15.00 – 18.00      Sessione di lavoro 1: Libertà fondamentali I, incluso:
- libertà di espressione, informazione e mezzi di informazione liberi;
  - allocuzione del Rappresentante OSCE per la libertà dei mezzi d'informazione.

**Martedì 27 settembre 2011**

- 10.00 – 13.00      Sessione di lavoro 2: Libertà fondamentali I (continuazione), incluso:
- libertà di pensiero, di coscienza, di religione o credo.
- 13.00 – 15.00      Pausa
- 15.00 – 18.00      Sessione di lavoro 3: Libertà fondamentali II, incluso:
- libertà di riunione e di associazione;
  - istituzioni nazionali per i diritti dell'uomo e ruolo della società civile nella tutela dei diritti umani;
  - educazione ai diritti umani.

**Mercoledì 28 settembre 2011**

- 10.00 – 13.00      Sessione di lavoro 4: Stato di diritto I, incluso:
- trasparenza legislativa;
  - indipendenza della magistratura;
  - diritto a un giusto processo.

- 13.00 – 15.00 Pausa
- 15.00 – 18.00 Sessione di lavoro 5: Stato di diritto II, incluso:
- scambio di opinioni sulla questione dell'abolizione della pena capitale;
  - prevenzione della tortura;
  - tutela dei diritti dell'uomo e lotta al terrorismo.

**Giovedì 29 settembre 2011**

- 10.00 – 13.00 Sessione di lavoro 6 (tema specificamente definito): Libertà di circolazione:
- attuazione degli impegni OSCE relativi alla libertà di circolazione e di contatti umani.
- 13.00 – 15.00 Pausa
- 15.00 – 18.00 Sessione di lavoro 7 (tema specificamente definito): Libertà di circolazione (continuazione):
- libertà di circolazione dei cittadini negli Stati partecipanti e facilitazione di una circolazione più libera tra le frontiere statali in tutta l'area dell'OSCE.

**Venerdì 30 settembre 2011**

- 10.00 – 13.00 Sessione di lavoro 8 (tema specificamente definito): Elezioni democratiche e osservazione elettorale:
- attuazione degli impegni OSCE in materia elettorale.
- 13.00 – 15.00 Pausa
- 15.00 – 18.00 Sessione di lavoro 9 (tema specificamente definito): Elezioni democratiche e osservazione elettorale (continuazione)
- osservazione elettorale.

**Lunedì 3 ottobre 2011**

- 10.00 – 13.00 Sessione di lavoro 10: Dibattito sulle attività nel quadro della dimensione umana (con particolare riguardo ai progetti), incluso:

- presentazione delle attività dell'ODIHR e di altre istituzioni e operazioni sul terreno dell'OSCE volte ad attuare le priorità e i compiti definiti dalle decisioni e da altri documenti OSCE.

13.00 – 15.00 Pausa

15.00 – 18.00 Sessione di lavoro 11: Questioni umanitarie e altri impegni I, incluso:

- lavoratori migranti, integrazione dei migranti legali;
- rifugiati e sfollati;
- trattamento riservato ai cittadini di altri Stati partecipanti;
- cittadinanza e diritti politici;
- democrazia a livello nazionale, regionale e locale.

### **Martedì 4 ottobre 2011**

10.00 – 13.00 Sessione di lavoro 12: Tolleranza e non discriminazione I, incluso:

- allocuzione dell'Alto Commissario OSCE per le minoranze nazionali;
- minoranze nazionali;
- prevenzione di manifestazioni di nazionalismo aggressivo, razzismo e sciovinismo.

13.00 – 15.00 Pausa

15.00 – 18.00 Sessione di lavoro 13: Tolleranza e non discriminazione II: Esame dell'attuazione degli impegni sulla promozione del rispetto e della comprensione reciproca:

- risposte e prevenzione dei crimini ispirati dall'odio nell'area dell'OSCE;
- lotta al razzismo, alla xenofobia e alla discriminazione, nonché all'intolleranza e alla discriminazione nei confronti dei cristiani e di persone appartenenti ad altre religioni;
- lotta all'antisemitismo;
- lotta all'intolleranza e alla discriminazione nei confronti dei musulmani.

### **Mercoledì 5 ottobre 2011**

10.00 – 13.00 Sessione di lavoro 14 (tema specificamente definito): Miglioramento dell'attuazione degli impegni OSCE riguardanti i Rom e i Sinti:

- efficaci risposte all'intolleranza contro i Rom e i Sinti: il ruolo dei discorsi pubblici, dei media e della società civile.

- 13.00 – 15.00 Pausa
- 15.00 – 18.00 Sessione di lavoro 15: (tema specificamente definito): Miglioramento dell'attuazione degli impegni OSCE riguardanti i Rom e i Sinti (continuazione):
- partenariato tra Stati e rappresentanti Rom e Sinti nell'elaborazione e attuazione di politiche di integrazione per i Rom e i Sinti.

#### **Giovedì 6 ottobre 2011**

- 10.00 – 13.00 Sessione di lavoro 16: Tolleranza e non discriminazione II (continuazione), incluso:
- pari opportunità per donne e uomini;
  - attuazione del Piano di azione dell'OSCE per la promozione della parità fra i sessi;
  - prevenzione della violenza contro le donne.
- 13.00 – 15.00 Pausa
- 15.00 – 18.00 Sessione di lavoro 17: Questioni umanitarie e altri impegni II, incluso:
- tratta di esseri umani;
  - attuazione del Piano d'azione dell'OSCE per la lotta alla tratta di esseri umani.

#### **Venerdì 7 ottobre 2011**

- 10.00 – 13.00 Chiusura della sessione plenaria allargata (con la partecipazione dei responsabili delle attività relative ai diritti umani, degli ambasciatori dell'OSCE e dei capi delle istituzioni OSCE)
- varie ed eventuali;
  - chiusura.

PC.DEC/1006

29 July 2011

Attachment

ITALIAN

Original: RUSSIAN

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1 (A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalle delegazioni della Belarus (anche a nome della Federazione Russa):

“In merito all’adozione della decisione del Consiglio permanente relativa all’ordine del giorno della Riunione OSCE sull’attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana del 2011, desideriamo rendere la seguente dichiarazione.

Le Delegazioni della Repubblica di Belarus e della Federazione Russa in uno spirito di compromesso e nell’interesse dell’Organizzazione si sono unite al consenso sulla decisione relativa all’ordine del giorno della Riunione OSCE sull’attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana del 2011, malgrado tale Decisione non tenga pienamente conto della posizione dei nostri paesi in relazione al summenzionato evento dell’OSCE e in particolare alla sua durata.

Siamo fermamente convinti che la Riunione OSCE sull’attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana possa essere svolta efficacemente e ad alto livello qualitativo in tempi più ristretti senza pregiudicare i suoi contenuti tematici e i suoi risultati, come è stato raccomandato nel Rapporto del Comitato di personalità eminenti del 2005.

La Repubblica di Belarus e la Federazione Russa ritengono necessario, conformemente alla Decisione N.476 del Consiglio permanente dell’OSCE, avviare senza indugio un lavoro sostanziale di revisione e ottimizzazione delle modalità organizzative delle Riunioni OSCE nel quadro della dimensione umana, incluse le questioni relative alla durata e alla partecipazione di Organizzazioni non governative, assicurando che tali riunioni siano pienamente conformi alle Norme procedurali dell’OSCE. Nel corso degli ultimi anni, anche nel quadro del Processo di Corfù, le delegazioni dei due Paesi hanno presentato una serie di proposte concrete intese a migliorare l’efficienza e l’attrattiva delle Riunioni nel quadro del terzo “paniere”. Tali proposte continuano ad essere pertinenti e rimangono sul tavolo negoziale.

A tale proposito accogliamo con favore l’intenzione espressa dal Presidente in esercizio di organizzare una discussione globale e produttiva sul miglioramento dell’organizzazione e delle modalità delle Riunioni OSCE nel quadro della dimensione umana, nonché le assicurazioni date dalla futura Presidenza irlandese del 2012 sulla volontà di garantire la continuità di tale lavoro e la dichiarata disponibilità di altri Stati partecipanti ad un dialogo aperto, costruttivo e concreto a tale riguardo.



Partiamo dal presupposto che decisioni specifiche sul miglioramento delle modalità organizzative delle riunioni OSCE nel quadro della dimensione umana saranno concordate e approvate dal Consiglio permanente prima dell'inizio delle consultazioni relative al quadro temporale e ai temi di importanti Riunioni OSCE 2012 nel quadro della dimensione umana.

Chiediamo di fare allegare la presente dichiarazione interpretativa alla decisione adottata e di accluderla al giornale della seduta odierna del Consiglio permanente.